Il tribunel

Autor(en): **Jaeger, Joh.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **3 (1888)**

PDF erstellt am: **19.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-176459

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Il tribunel.

Paupra victima del cas!
Alla sbàra smaladida
Es tremblanta comparida,
D'spiert e corp exausts e lass;
Löng e düramein travaglia
L'olma smersa la bataglia
Tranter spranz'e dubi bass.

Eint nel sguart erand radiv,
Suot la frunt a vàl clineda,
Nela membra agiteda
S'zuopa rüvel corrusiv?
Neira cuolpa? ... U verguogna,
Ir'e sdegn d'ün cor chi puogna
Cunter ün destin da sciv!?

Innozeint — ed achüso!
Tel scu lama bitaglieinta
Vo l'achüsa freida, leinta
A ferir quèl cor strazio;
E rossur sdegnus'al catha
La defeisa sülla fatha
Chi pel dret ho *imploro!*

Güdish, ti dal ögl da sprer,
L'innozenza chi'l revibra
Nela vush, in ogni fibra,
Tü la scovriros al cler?
Apparenz'e faus indizi
Squagliarò tes saun güdizi
Scu thier'il raz soler?

Güdish, tü dals trats d'athel!
Nela lunga ta rutina
Tü dvantetas scu mashina
Dür'e freid e macinel;
Innozenz', ipocrisia
Haun perdî lur cuolp in tia
Olma seinza ideel.

„Condano!" — ed innozeint!
Al annunzi sul s'inschüra
L'ögl, sbaluonz'il pe, delira
Quèl avant tant cler immeint.
Spera, misere! ta condana
* Cassarò chi nun s'ingana;
„Pash a te, oh cor doleint!"

---

* Il caval. De Wippern nel 1887 füt achüso da subtracziun e condano a Pisa, in seguit però declaro innozeint dala Cuort da bassaziun in Lucca. Ils vers quì sura, conzepis subit davos la prima condana, vöglian però alluder al Tribunel Suprem de Des.

Joh. Jaeger.